

قبل عقد دورة الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل: رسالة بريدية/إلكترونية نموذجية إلى منظمات المجتمع المدني لإرسال تقرير موازٍ إلى الدولة الخاضعة للاستعراض.

يمكن استخدام النص أدناه كأساس لرسالة بريدية أو إلكترونية تُرسل إلى الوزارة التي تتولى مسألة الاستعراض الدوري الشامل (في أغلب الأحيان تكون وزارة الخارجية أو وزارة العدل).

يجب أن يُستبدل النص المظلل باللون الأصفر بين قوسين بالاسم أو التاريخ ذو الصلة.

**\*\*\* تذكروا أن تحذفوا هذا المربع \*\*\***

[اليوم الشهر السنة]

السيدة/ [الاسم] المحترم/ة،

تحية طيبة وبعد ...

أكتب إليكم بخصوص استعراض سجل [البلد] بموجب الاستعراض الدوري الشامل من جانب الفريق العامل بمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في [الشهر السنة].

قدمت [اسم منظمة المجتمع المدني التي تنتسبون إليها] معلومات من أجل الاستعراض حددنا فيها ما لدينا من بواعث قلق هامة تتعلق بحقوق الإنسان في [البلد] وقدمنا عددًا من التوصيات إلى حكومة بلادكم لمعالجتها. ونأمل تناول قضايا حقوق الإنسان هذه في تقريركم الوطني الخاص بالاستعراض الدوري الشامل وفي أثناء الحوار الذي يجري في دورة الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل. ومرفق نسخة عن المعلومات التي قَدّمناها في طي هذه الرسالة، ونرحب بتعليقاتكم.

وكما تعلمون، فقد شدد المجلس على أهمية متابعة وتنفيذ التوصيات التي قُبلت في الاستعراض الدوري الشامل، بما في ذلك كي تستوفي هدفها الهام في تحسين وضع حقوق الإنسان على الأرض. ومع وضع هذا الأمر نصب الأعين، نحثكم على تقديم تحديث خلال الحوار الذي يجري في دورة الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل حول حالة تنفيذ الدولة لتوصيات الاستعراض الدوري الشامل السابق والجهود المبذولة لضمان تنفيذها بصورة كاملة وفعالة.

ونشجعكم أيضًا على ترتيب إجراء مشاورات مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين – ومن ضمنهم المجتمع المدني – في المراحل الهامة من عملية الاستعراض لضمان ترسيخها بثبات على المستوى الوطني.

وتؤمن [اسم منظمة المجتمع المدني التي تنتسبون إليها] بأن الاستعراض الدوري الشامل يمكن – إذا أحسن استخدامه – أن يسهم إسهامًا هامًا في تعزيز وحماية حقوق الإنسان في كافة البلدان، ونشجع حكومة بلادكم جدًّا على اغتنام هذه الفرصة التي يتيحها الاستعراض الدوري الشامل لاتخاذ إجراءات فعالة وفي الوقت المناسب تؤدي إلى تحقيق تقدم كبير في تنفيذ [البلد] لواجباته والتزاماته تجاه حقوق الإنسان.

وتفضلوا بقبول أطيب التحيات،